
Freundeskreis
des IALT e. V.

IALT

Institut für Angewandte Linguistik
und Translatologie

UNIVERSITÄT LEIPZIG

Newsletter des Freundeskreises

Nummer 1/2008

Liebe Mitglieder des Freundeskreises,

auch wenn das neue Jahr schon etwas fortgeschritten ist, möchten wir Ihnen noch unsere guten Wünsche für 2008 übermitteln.

Herzlich gratulieren möchten wir unserer Mitstreiterin Ilka Eigenbrodt zur Geburt Ihres Sohnes im Januar 2008. Alles Gute!

Der Freundeskreis hat bis zum Ende des Jahres 2007 eine Reihe von Veranstaltungen durchgeführt. Über einige davon wurde bereits im letzten Newsletter berichtet.

Zu den weiteren Aktivitäten zählten:

1. Ernennung von Ehrenmitgliedern
2. Weihnachtsfeier
3. Führung im Porsche-Werk Leipzig.

Verleihung der Ehrenmitgliedschaft

Der Freundeskreis hat am 22.10.2007 Prof. Dr. Mukhtar Umohardyajev zu seinem Ehrenmitglied ernannt. Prof. Umohardyajev hat sich durch mehrere Arbeiten auf dem Gebiet der Phraseologie und Phraseographie einen internationalen Namen gemacht. Sein einjähriger Aufenthalt 1970 an der Universität Leipzig hat seinerzeit wesentlich seine Arbeit an der Dissertation vorgebracht. Er ist an der Hochschule für Sprachen in Andishan/Usbekistan tätig und hat dort viele Jahre als Rektor gewirkt.

Auf der Weihnachtsfeier des Freundeskreises wurde Herrn Prof. Batista Rodriguez die Ehrenmitgliedschaft verliehen aufgrund seines vieljährigen Einsatzes in vergleichend juristischen Lehrveranstaltungen für IALT-Studenten.

Für das Jahr 2008 ist die Ernennung weiterer Ehrenmitglieder geplant. Wir werden Sie rechtzeitig darüber informieren.

Weihnachtsfeier des FK

Am 17.12.2007 fand in der Villa Tillmans die Weihnachtsfeier des Freundeskreises statt. Bei dieser Weihnachtsfeier berichteten mehrere Gaststudenten über die Weihnachtbräuche in ihren jeweiligen Ländern. Untermalt wurde diese Berichte durch Weihnachtsmusik aus diesen Ländern. Die Fachschaft hatte sechs Helferinnen organisiert, bei denen wir uns noch einmal herzlich für ihre Unterstützung bei den Vorbereitungen bedanken möchten.

Führung im Porsche-Werk Leipzig

Ebenfalls am 17.12.2007 fand eine Führung im Porsche-Werk in Leipzig statt, bei der die Studierenden die Möglichkeit hatten, ihre Fähigkeiten im Simultandolmetschen zu erproben und ihr Wissen über KfZ-Technik anzuwenden.

Geplante Aktivitäten 2008

Auch im neuen Jahr werden wir mit Unterstützung von Frau Dr. Jüngst die Reihe „**Willkommen in der Wirklichkeit**“ fortsetzen, bei der Absolventen unseres Institutes über ihren Berufseinstieg berichten. Diese Vortragsreihe ist im letzten Jahr mit überaus großen Erfolg von den Studierenden aufgenommen wurden.

Sollten auch Sie Interesse haben, über Ihren Berufseinstieg, Berufserfahrungen, Berufsbild usw. zu reden, würden wir uns über eine E-Mail freuen.

Im Frühjahr wird es eine Veranstaltung des Bundessprachenamtes über berufliche Möglichkeiten für Absolventen des IALT geben.

Des Weiteren wird voraussichtlich im Mai der Nachwuchsreferent der AIIC ein Seminar zum Berufseinstieg für Dolmetscher an der Universität anbieten.

Nach dem Auftakt der Abschlussfeierlichkeiten im letzten Jahr, plant der Freundeskreis auch in diesem Jahr mit Unterstützung des Fachschaftsrates wieder eine **Diplomfeier** für die erfolgreichen Absolventen unseres Institutes auszurichten. Diese wird voraussichtlich wieder im Juni/Juli stattfinden.

Auch ist für das Sommersemester wieder eine Betriebsführung geplant.

Sobald die Termine feststehen, werden wir Sie davon in Kenntnis setzen.

Aktuelle Informationen finden Sie stets auf unserer Homepage unter www.ialt.de/freundeskreis

Wir sind immer für Sie da!

Sie erreichen uns per E-Mail: fkialt@rz.uni-leipzig.de

Oder per Post: Freundeskreis des IALT, Beethovenstr. 15, 04109 Leipzig.

Herzlichst,
Ihr Freundeskreis